



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

| | |
|--|---|
| Title - Sujet Laboratory Refrigerators and Freeze | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation A7100-164151/A | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client A7100-164151 | Date 2017-01-25 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-016-10108 | |
| File No. - N° de dossier WPG-6-39266 (016) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-21 | Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hall, Marlene | Buyer Id - Id de l'acheteur wpg016 |
| Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-0147 () | FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Wills Transfer Ltd 3100 Swansea Crescent Ottawa, ON K1G 3W4 c/o Claudette Weedmark | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La **modification n° 003** vise à fournir le procès-verbal de la conférence des soumissionnaires et les réponses du Canada aux questions et enjeux soulevés.

1) Procès-verbal de la conférence des soumissionnaires

Date : Le 24 janvier 2017 à 10 h (HNC)
Lieu : Web-ex

Voici le procès-verbal de la conférence avec les soumissionnaires.

A) Présence

| | |
|--|--------------------------------------|
| Rosa Vommaro | VWR |
| Andrée Lamoureux | VWR |
| Santino Ciciarella | INAC/CHARS - chargé de projet |
| Shaveta Dhir | INAC/CHARS - observateur |
| Marlene Hall (Contracting Authority) | SPAC- hôte |
| Bev Laurin (Adjoint à l'approvisionnement) | SPAC - consignation du procès-verbal |
| Karen Chubey (A/Procurement Team Leader) | SPAC - observateur |

B) Mot d'ouverture et présentations

- Les présentations ont été faites
- Révision de la demande de propositions et des modifications
- Période de questions et de réponses

L'information suivante fera partie de la demande de soumissions et devrait être prise en compte au moment de soumettre une proposition.

2) Les question et enjeux ci-après sont présentés.

- Q1. Peut-on offrir un produit qui ne respecte pas toutes les spécifications; par exemple, un produit ayant une plage différente de températures? Le produit sera-t-il considéré comme conforme?
- R1. Le produit offert doit remplir les spécifications obligatoires. Si votre produit ne satisfait pas à toutes les spécifications, envoyez un courriel à l'autorité contractante pour lui demander si cette différence est acceptable. Une modification sera affichée sur le site Achats et ventes si un changement est apporté aux spécifications.
- Q2. Comment devons-nous soumettre notre proposition?
- R2. Les propositions doivent être présentées à l'Unité de réception des soumissions, par la poste, par service de messagerie ou par télécopieur, au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la première page de la demande de soumissions, et à l'endroit prescrit à cette même page.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES